

การเปลี่ยนแปลงทางสังคมและวัฒนธรรมที่มีผลกระทบต่อการดำรงอยู่
และการเสื่อมถลายของศิลปหัตถกรรมพื้นบ้านไทย :
กรณีศึกษาหมู่บ้านไทยวน ตำบลลดونแร่ จังหวัดราชบุรี



นายวิรัตน์ พงษ์ทอง

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาบัณฑิต
ภาควิชาสังคมวิทยาและมนุษยวิทยา¹
บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ. 2538

ISBN 974-632-701-1

ลิขสิทธิ์ของบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

THE IMPACT OF SOCIAL AND CULTURAL CHANGE ON THE EXISTENCE
AND DECLINE OF THAI FOLK ART & CRAFT :
A CASE STUDY OF TAI-YUAN VILLAGE IN TAMBOON DON-RAE,
RATCHABURI PROVINCE

MR. WIRAT PONGTHONG

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements
for the Degree of Master of Arts
Department of Sociology and Anthropology
Graduate School
Chulalongkorn University

1995

ISBN 974-632-701-1

หัวข้อวิทยานิพนธ์ การเปลี่ยนแปลงทางสังคมและวัฒนธรรมที่มีผลกระทบต่อการ
 ดำเนินอยู่และการเสื่อมสลายของศิลปหัตถกรรมพื้นบ้านไทย :
 กรณีศึกษาหมู่บ้านไทยวน ตำบลลดونแร่ จังหวัดราชบุรี
 โดย นายวิรัตน์ พงษ์ทอง
 ภาควิชา สังคมวิทยาและมนุษยวิทยา
 อาจารย์ที่ปรึกษา รองศาสตราจารย์ ดร. งามพิศ สัตย์สงวน

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้นับวิทยานิพนธ์ฉบับนี้เป็น¹
 ส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญามหาบัณฑิต



..... คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย
 (รองศาสตราจารย์ ดร. สันติ ถุงสุวรรณ)

..... ประธานกรรมการ
 (รองศาสตราจารย์ สุพัตรา สุภาพ)

..... อาจารย์ที่ปรึกษา
 (รองศาสตราจารย์ ดร. งามพิศ สัตย์สงวน)

..... กรรมการ
 (ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. นิเทศ ตินณะกุล)

พิมพ์ด้วยน้ำเงินคั่ดยื่ลวิทยานิพนธ์ค่าใช้ในกรอบสีเขียวที่เพื่อจะแต่งดีๆ

วิรพน พงษ์ทอง : การเปลี่ยนแปลงทางสังคมและวัฒนธรรมที่ผลกระทำต่อการดำเนินชีวิตและการสืบทอดศิลปหัตถกรรมพื้นบ้านไทย : การศึกษาหมู่บ้านไทยวน ตำบลคลองแระ จังหวัดราชบุรี (THE IMPACT OF SOCIAL AND CULTURAL CHANGE ON THE EXISTENCE AND DECLINE OF THAI FOLK ART & CRAFT : A CASE STUDY OF THAI-YUAN VILLAGE IN TAMBON DON-RAE, RATCHABURI PROVINCE)

อาจารย์ที่ปรึกษา : ดร. ดร. งามพิส สัตย์สุวรรณ, 116 หน้า ISBN 974-632-701-1

การศึกษาเรื่องศิลปหัตถกรรมพื้นบ้านไทย โดยใช้วิถีทางนานาชาติวิทยา อธิบายบทบาทหน้าที่ประ祐ชนให้สอดคล้องกับความต่าง ๆ ที่มีต่อสังคมและวัฒนธรรมท้องถิ่น ตลอดจนกระบวนการเปลี่ยนแปลงทางสังคมและวัฒนธรรมที่มีผลกระทำต่อศิลปหัตถกรรมพื้นบ้านไทย โดยเลือกบ้านคลองแระ จังหวัดราชบุรี เป็นตัวอย่างในการศึกษา

สาเหตุของการเสื่อมสภาพของศิลปหัตถกรรมพื้นบ้านเนื่องจาก

1. การพัฒนาจากส่วนกลาง ที่นำความทันสมัยไปสู่ชนบท
2. การเข้ามาแทนที่ของสินค้าจากโรงงานอุตสาหกรรม
3. ขาดแคลนวัสดุคุณภาพอยู่ในธรรมชาติ
4. การเปลี่ยนแปลงวิถีชีวิตจากสังคมเกษตรไปสู่สังคมอุตสาหกรรม

สาเหตุของการดำเนินชีวิตและการสืบทอดศิลปหัตถกรรมพื้นบ้านเนื่องจาก

1. การส่งเสริมให้ผลิตเป็นสินค้า โดยกระบวนการพัฒนาค่า ฯ จากส่วนกลาง
2. ค่านิยมของสังคมเมืองที่นิยมเก็บสะสมเป็นศิลปวัตถุที่มีค่ามาก
3. ผลิตเพื่อหารายได้เสริมให้กับครอบครัว



ภาควิชา สังคมวิทยาและมนุษยศาสตร์
สาขาวิชา มนุษยวิทยา^๑
ปีการศึกษา ๒๕๓๘

ลายมือชื่อผู้ก่อตั้ง ธีระศักดิ์ พงษ์ทอง
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา ดร. มนต์ มนต์
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาร่วม

C331635 : MAJOR SOCIOLOGY AND ANTHROPOLOGY

KEY WORD : CHANGE/THAI FOLK ART & CRAFT/TAI-YUAN/RATCHABURI

WIRAT PONGTHONG : THE IMPACT OF SOCIAL AND CULTURAL CHANGE ON THE EXISTENCE AND DECLINE OF THAI FOLK ART & CRAFT : A CASE STUDY OF TAI-YUAN VILLAGE IN TAMBON DON-RAE, RATCHABURI PROVINCE : THESIS

ADVISOR : ASSO.PROF.NGAMPIT SATSANGUAN. 116 PP. ISBN 974-632-701-1

The purpose of the research is to study the Thai folk art and craft by using anthropological methodology to explain the role, function and value that effected to rural society and culture as well as the impact of social and cultural changes to Thai folk art and craft by using Ban Don-Rae, Ratchaburi province as the case study.

The sources of decline of Thai folk art and craft are as follows :

1. The development from urban area bring modernization to rural area.
2. Using factory production replacing Thai folk art and craft.
3. Lack of raw materials from natural resources.
4. Changing the way of living from agricultural society to industrial society.

The sources of existence of Thai folk art and craft are as follows :

1. Encouraging to produce Thai folk art and craft as commercial products from various development project in central area.
2. People from urban society would like to collect Thai folk art and craft as old and valuable items.
3. Give supplementary income for the Family.

ภาควิชา สังคมวิทยาและมนุษยศาสตร์

สาขาวิชา ภาษาไทย

ปีการศึกษา 2538

ลายมือชื่อนิสิต วิรัตน์ พูนทรัตน์

ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา ดร. สมชาย

ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาร่วม



กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้ ได้สำเร็จลุล่วงไปได้ด้วยความช่วยเหลืออย่างดียิ่งของ
รองศาสตราจารย์ ดร. งามพิศ สัตย์ส่วน อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ ชื่องท่าน^๑
ได้ให้คำแนะนำและข้อคิดเห็นต่าง ๆ ของการวิจัยมาตลอด และเนื่องจากทุนการ
วิจัยครั้งนี้บางส่วนได้รับมาจากทุนอุดหนุนการวิจัยของบัณฑิตวิทยาลัย จึงขอขอบพระคุณ
มา ณ ที่นี้ด้วย.



สารบัญ

หน้า

บทคัดย่อภาษาไทย	ง
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ	จ
กิตติกรรมประกาศ	ฉ

บทที่

1. บทนำ	1
2. กลุ่มชาติพันธุ์ไทยวน	48
3. สภาพทั่วไปและข้อมูลพื้นฐาน	53
4. ศิลปหัตถกรรมพื้นบ้าน	63
5. บทวิเคราะห์	99
6. สรุปการวิจัยและข้อเสนอแนะ	107
รายการอ้างอิง	112
ประวัติผู้เขียน	116